



มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม
NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY
佛统皇家大学

Faculty of Humanities and Social Sciences
人文与社会科学学院

NPRU



Course code: 2950404

Course name: ภาษาจีนสำหรับการบริการเชิงสุขภาพ

Chinese for Wellness Service

健康服务汉语

Jiànkāng Fúwù Hán yǔ

Teacher: Aj. Dr. Shēn Yè 申烨



课程介绍
Course Introduce

Upon completing the program, students will be able to apply their knowledge of Chinese learned in this course to work in the entire Wellness Service, or business, as well as other relevant industry sectors.





第四课课程介绍 Introduce for Lesson 4

- Part 1: Text study

- In this course, I will introduce the basic knowledge about how to presentation and enquiry of price lists. Then I will explanation the meaning and details of all new vocabularies, 1 conversation with some important sentences, and the language points, pronunciation point and culture point in this course. And I will tell you about guiding for the guests in Chinese and Thai language.

- Part 2: Exercises

- Please try to do the exercise in the back of the text.
 - Please remember the words and sentences about Chinese for Wellness Service.



NOW

LET'S BEGINNING STUDY

LESSON 4



NPRU



Dì sì kè Nín kàn yíxià wǒmen de jiàmùbiǎo

第四课 您看一下我们的价目表

Lesson 4 Please take a look at our price list.

New words
生词

Conversation
课文对话

Language
points
语言点

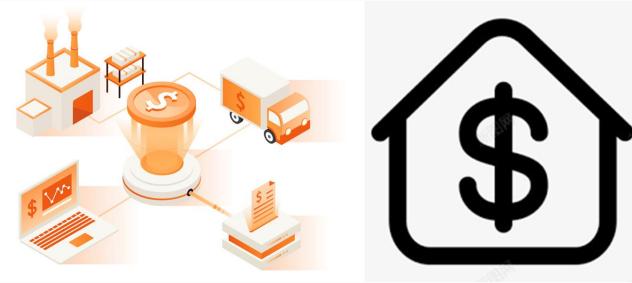
Pronounce
语音知识

Exercises
练习

Culture
point
文化点滴

New Vocabularies 生词

มหาวิทยาลัยราชภัฏนราธิวาสราชนครินทร์
NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY



计费

jì fèi

billing



价目表

jiàmù biǎo

price list



头部按摩

tóubù ànmó

head massage



足部按摩

zúbù ànmó

foot massage



肩部按摩

jiānbù ànmó

shoulder massage



精油按摩

jīngyóu ànmó

essential oil massage

全身按摩

quánshēn ànmó

full body massage

NPRU

New Vocabularies 生词

มหาวิทยาลัยราชภัฏนราธิวาสราชนครินทร์
NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY



部位
bùwèi
会
hùi
只
zhǐ
说
shuō
一点儿
yìdiǎnr



parts of the body
can
can only
speak
a little bit



NPRU

Conversation 会话 huì huà



Chén nǚshì: Nǐhǎo, qǐngwèn Tàishì ànmó zěnme jìfèi ?

陈女士：你好，请问泰式按摩怎么计费？

Fúwùyuán: Qǐng nín kàn yíxià wǒmen de jiàmùbiǎo.

服务员：请您看一下我们的价目表。

Chén nǚshì: Tóubù ànmó sānbǎi Zhū, zúbù ànmó sānbǎi wǔshí Zhū……

陈女士：头部按摩 300 铢，足部按摩 350 铢……

Fúwùyuán: Xiānsheng、nǚshì, nín xiǎng ànmó nǎ ge bùwèi?

服务员：先生、女士，您想按摩哪个部位？

Chén nǚshì: Wǒ xiǎng ànmó quánshēn.

陈女士：我想按摩全身。

Fúwùyuán: Quánshēn ànmó yì xiǎoshí sìbǎi wǔshí Zhū, liǎng xiǎoshí bābǎi Zhū.

服务员：全身按摩一小时 450 铢，两小时 800 铢。

Chén nǚshì: Yǒu huì shuō Zhōngwén de ànmóshī ma?

陈女士：有会说中文的按摩师吗？

Fúwùyuán: Duìbuqǐ, wǒmen de ànmóshī zhǐ huì shuō yìdiǎnr.

服务员：对不起，我们的按摩师只会说一点儿。





Language Points 语言点 yǔyán diǎn

1. Nǐ hǎo, qǐng wèn Tàishì ànmó zěnme jìfèi ?

你好，请问泰式按摩怎么计费？

(Hello, how do you charge for a Thai massage?)

qǐngwèn zěnme jìfèi ?

请问 怎么计费？

This sentence is used to ask for the exact price of a consumer item which price is calculated in terms of time.

We can change the word of “Thai massage” to be other words, such as:

Zhōngshì ànmó 中式按摩 Chinese Massage

tóubù ànmó 头部按摩 Head Massage

zúbù ànmó 足部按摩 Foot Massage



Language Points 语言点 yǔyán diǎn



2. Qǐng nín kàn yíxià wǒmen de jiàmù biǎo.

请您看一下我们的价目表。

(Please take a look at our price list.)

The sentence is used by a salesperson when presenting prices to a customer as politely and respectful.

3. Tóubù ànmó sānbǎi Zhū, zúbù ànmó sānbǎi wǔshí Zhū.....

头部按摩 300 铢, 足部按摩 350 铢.....

(Head massage 300 baht, foot massage 350 baht.....)

The sentence is used to state the price of the item or service, which is mainly presented in the following form:

Something + price + Currency name



Language Points 语言点 yǔyán diǎn

มหาวิทยาลัยราชภัฏนราธิวาสราชนครินทร์
NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY



4. Xiānsheng、nǚshì, nín xiǎng ànmó nǎ ge bùwèi?

先生、女士，您想按摩哪个部位？

(Sir, which part of the body would you like to massage?)

The sentence can be used to ask the customer about details of their requirements when choosing a massage service.

5. Wǒ xiǎng ànmó quánshēn.

我想按摩全身。

(I want a full body massage.)

The sentence can be used to express the customer's requirements when choosing a massage service.

We can change the part of body or the type of massage, such as:

Wǒ xiǎng ànmó ... + body parts... .

我想按摩 。

Zhōngshì ànmó

中式按摩

Chinese Massage

tóubù ànmó

头部按摩

Head Massage

zúbù ànmó

足部按摩

Foot Massage



NPRU

Language Points 语言点 yǔyán diǎn

มหาวิทยาลัยราชภัฏนราธิวาสราชนครินทร์
NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY



6. Quánshēn ànmó yì xiǎoshí sìbǎi wǔshí Zhū, liǎng xiǎoshí bābǎi Zhū.
全身按摩一小时 450 铢, 两小时 800 铢。
(Full body massage is 450 baht for one hour and 800 baht for two hours.)

The sentence is used to describe the price and length of different massage types.

The way to show the price:

yì xiǎoshí sìbǎi wǔshí Zhū
一 小时 450 铢
(450 baht per hour)
Number of hours + money

The sentence is used to express the price of the service.



NPRU



Language Points 语言点 yǔyán diǎn

7. Yǒu huì shuō Zhōngwén de ànmó shī ma?
有会说中文的按摩师吗?
(Is there a massage therapist who speaks Chinese?)

Yǒuma? 有.....吗?

The sentence can be used to ask if the other person has something.

If the answer is yes, it can be answered with ‘yǒu 有’ ; if the answer is no, it can be answered with ‘méiyǒu 没有’ .



Language Points 语言点 yǔyán diǎn



8. Duìbuqǐ, wǒmen de ànmó shī zhī huì shuō yìdiǎnr.

对不起，我们的按摩师只会说一点儿。

(Sorry, our masseurs can only speak a little bit.)

It's a polite way of expressing regret or refusal.

huì 会: This word can be used to express the possession of a certain ability, and if you don't possess the ability, you can use the word ‘bú huì 不会’ to express it.

zhī + V

只 + 动词: The word is used to denote a relatively more limited or lesser state of affairs and needs to be followed by a verb.



Pronunciation Points

语音知识 yǔyīn zhīshí

มหาวิทยาลัยราชภัฏนราธิวาสราชนครินทร์
NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY



1. Review

1. 1 The tonal modification of the third tone in Chinese 三声变调.

33——23

nǐhǎo 你好

Only the pronunciation be changed, but the writing way doesn't change.

1. 2 The Light Tone 轻声:

wǒmen	我们
nǎge	哪个
xiānsheng	先生
zěnme	怎么
duìbuqǐ	对不起

1. 3 “一”的变调 The Tone Change of the characters “ yī ”

“一”在去声（51）前，必须变为阳平（35）。When “yī” is used in front of the fourth tone, the tone should be changed to the second tone(35).

一下 yī xià

NPRU



Pronunciation Points 语音知识 yǔyīn zhīshí

2. “一”的变调 The Tone Change of the characters “ yī ”

“一”在阴平（55）、阳平（35）、上声（214）前，必须变为去声（51）前。When “yī” is used in front of the first tone, second tone and third tone, the tone should be changed to the fourth tone(51).

yī xiǎo shí 一小时
yī diǎnr 一点儿



yì xiǎo shí 一小时
yì diǎnr 一点儿



发音变，书写变。
Change both the pronounce
and the writing.



NOW
LET'S BEGINNING STUDY
PART 2 — EXERCISES.



NPRU

Exercises 练习

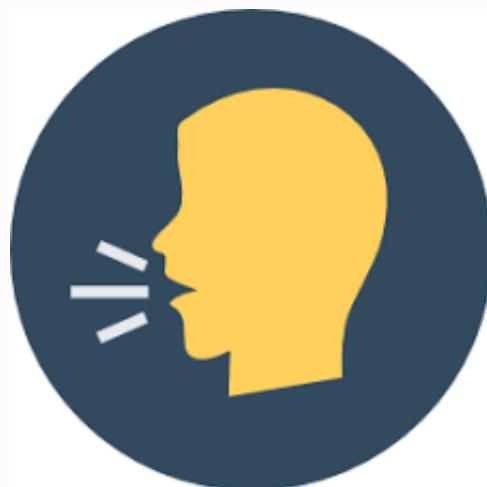
一、看图猜词。 Guess the word from a picture.



NPRU

Exercises 练习

一、看图猜词。 Guess the word from a picture.



NPRU

Exercises 练习



二、选择正确的句子，完成对话。 Choose the correct sentences and complete the dialog.

- a. Yǒu huì shuō Zhōngwén de ànmóshī ma 有会说中文的按摩师吗
- b. zhǐ huì shuō yìdiǎnr 只会说一点儿
- c. qǐngwèn Tàishì ànmó zěnme jìfèi 请问泰式按摩怎么计费
- d. nín xiǎng ànmó nǎ ge bùwèi 您想按摩哪个部位

Chén nǚshì: Nǐ hǎo, () ?

陈女士：你好，（ 1 ）？

Fúwùyuán: Qǐng nín kàn yíxià wǒmen de jiàmùbiǎo. Tóubù ànmó sānbǎi Zhū……

服务员：请您看一下我们的价目表。头部按摩 300 铢……

Fúwùyuán: Xiānsheng、nǚshì, () ?

服务员：先生、女士，（ 2 ）？

Chén nǚshì: Wǒ xiǎng ànmó quánshēn. () ?

陈女士：我想按摩全身。（ 3 ）？

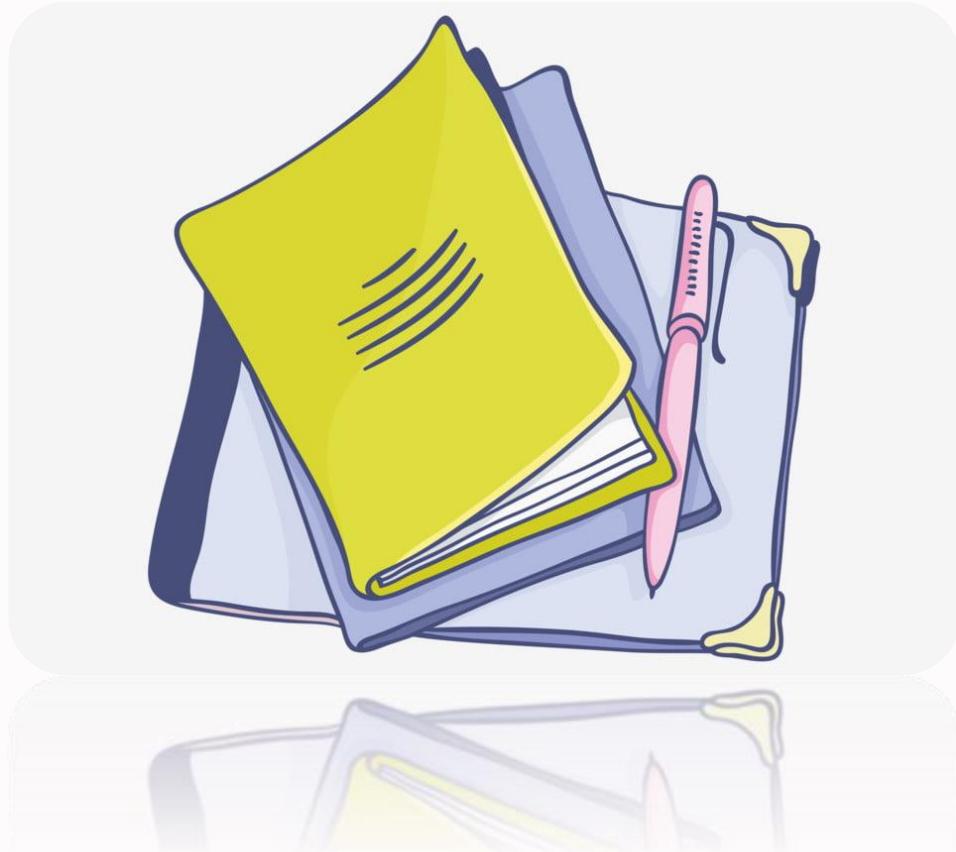
Fúwùyuán: Duìbuqǐ, wǒmen de ànmóshī ().

服务员：对不起，我们的按摩师（ 4 ）。



Exercises 练习

三、用本文所学句子完成任务。Finish the task with the sentences learned in this article.



Try using Chinese to introduce a massage service and the promotions.
试着运用汉语去推荐一项按摩服务并介绍促销活动。



NPRU



NOW
LET'S BEGINNING STUDY
PART 3.



NPRU



Culture Point 文化点滴 wénhuà diǎndī

在中国询问和描述事物的价格时，一般要介绍单价，即每小时的价格或每个的价格。在表达的时候，既可以先说时长或数量，再介绍价格；也可以先介绍价格，再说明时长或数量。如：Měi xiǎoshí sānbǎi zhū 每小时300铢 / sānbǎi zhū měi xiǎoshí 300铢每小时。

When asking for and describing the price of things in China, the unit price, i.e., the cost per hour or each, is usually introduced. When expressing this, you can either say the length of the hour or the quantity and then introduce the price, or you can introduce the price first and then state the size of the hour or the amount. E.g., 300 baht per hour / 300 baht per hour.



总结 Summary

After studying this lesson, we know the basic knowledge about how to presentation and enquiry of price lists.

And know the meaning and details of new vocabularies, 1 conversation with sentences, and the language points, pronunciation point and culture point in this course. The different ways to introduce the promotion of things between Chinese and Thai language also was introduced. Wish you can apply your knowledge of Chinese learned in this course to work in the entire Wellness Service, or business, as well as other relevant industry sectors.





感谢观看

THANKS FOR THE
ATTENTION.

NPRU